Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 28 (1955)

Heft: 5

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 18.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Das Tor zur Welt!

Direkte Fluglinien verbinden Zürich mit den wichtigsten europäischen Wirtschaftszentren und allen Kontinenten der Welt.

Jeder Besuch in Kloten lohnt sich.

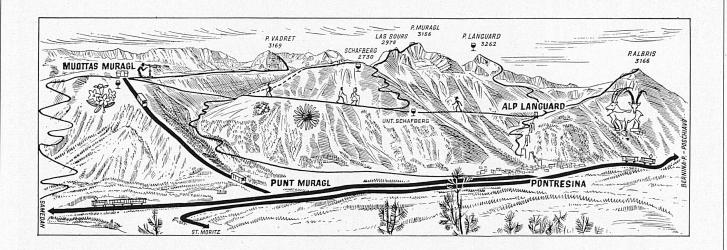
Die Zeit vergeht im Flug auf der breiten, prächtigen Zuschauerterrasse, bei einer Flughafenbesichtigung mit der Landibahn, einem erlebnisreichen Rundflug über Zürich und die Alpen, oder im modernen Flughafen-Restaurant bei einem Glas Wein, einem feinen Essen und den herrlichen Aussichtsfenstern auf den ganzen Flugbetrieb.

Interkontinentaler Flughafen Zürich

Ständige Verbindung durch SBB oder städtische Autobusse







Die Muottas-Muragl-Bahn und der Sessellift Pontresina-Alp Languard führen Sie zum waagrecht angelegten Hochweg auf 2300 Meter über Meer und verkürzen den Aufstieg zu den klassischen Aussichtsgipfeln des Engadins

FONDERIE DE MOUDON S.A. MOUDON-GARE (VAUD)

EISENGIESSEREI MOUDON AG

Station Moudon (Waadt) Direkter Bahnanschluß Telefon (021) 9 54 45

Alle Gußstücke
in großen Serien
Bremsklötze
und Bremsklotzsohlen
Formstücke
für Straßenbau und
Wasserversorgungen
Grauguß
für Maschinenbau



Zugkomposition mit WIRZ KIPPERN



WIRZ KIPPER überall



Telephon (051) 92 93 31

E. WIRZ Kipper- und Maschinenfabrik UETIKON am Zürichsee

Solothurn

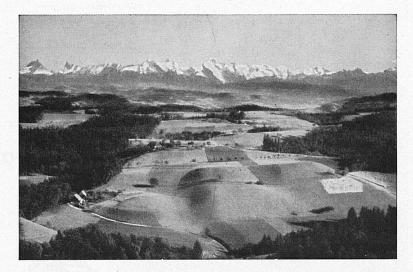
die alte
Ambassadorenstadt
grüßt
und heißt Sie
willkommen!



Reich an Sehenswürdigkeiten aus alter und neuer Zeit Bekannt durch seine Gemütlichkeit mit seinen gut gepflegten Gaststätten Auskünfte, Prospekte und Tourenverzeichnisse für Ausflüge und Wanderungen in den herrlichen Jura durch das Offizielle Verkehrsbureau, Solothurn, Telephon (065) 2 19 24

 $Sesselbahn\ Oberdorf-\ W\ E\ I\ S\ E\ N\ S\ T\ E\ I\ N$ Prächtige Aussicht, Kurhaus





EMMENTAL

das bekannte, urwüchsige, heimelige Hügelland

Kürzeste und billigste Durchgangslinie von der Nord-, Ost- und Zentralschweiz nach dem Berner Oberland Modernes Wagenmaterial

Günstige Zugverbindungen mit der $\ E\ M\ M\ E\ N\ T\ A\ L$ - $\ B\ U\ R\ G\ D\ O\ R\ F$ - $\ T\ H\ U\ N$ - $\ B\ A\ H\ N$





Grand Prix suisse de motocross 8 mai

7, 8, 9 mai Ballets de l'Opéra de Paris (Grand Casino) 4-21 juin SEMAINE DE LA ROSE

Concours international d'élégance automobile (4 juin)

Au Théâtre de verdure:

Concert de l'Orchestre Philharmonique

de Philadelphie (7 juin)

«Double Inconstance» et «Le Mariage forcé» Tournée officielle de la Comédie française

(9, 10, 11 juin)

«Orphée» de Gluck sous la direction de M. Günther Wand (16, 17, 18, 20, 21 juin)

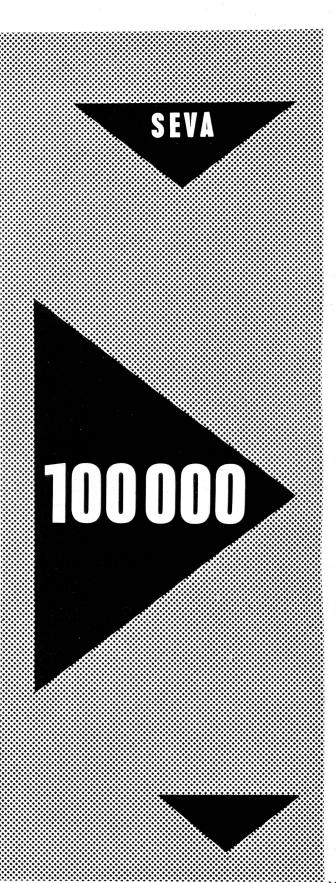
16 juillet Fête de nuit avec grand feu d'artifice 27 août-19 sept. Exposition «Montres et Bijoux»

7-17 sept. Rencontres internationales

17 sept. – 1er oct. Concours international d'exécution musicale

26-29 oct. Rallye de Genève (ACS)

Concours hippique international officiel 12-20 nov.



Haupttreffer Fr. 100 000

 1×20000 Fr.

 1×10000 Fr.

2 × 5000 Fr.

iisw.

41 140 Treffer im Gesamtwerte von 517 000.-

Serien sind besonders interessant

5 Lose Endzahlen 0-4 enthalten mindestens 1 Treffer 5 Lose Endzahlen 5-9 enthalten mindestens 1 Treffer 10 Lose Endzahlen 0-9 enthalten mindestens 2 Treffer

1 Los Fr. 5.- (die 5-Los-Serie Fr. 25.-, die 10-Los-Serie Fr. 50.-) plus 40 Rp. für Chargé-Porto auf Postcheckkonto III 10 026. Ziehungsliste in verschlossenem Brief 30 Rp., als Drucksache 20 Rp.

Adresse: SEVA-Lotterie, Bern, Tel. (031) 5 44 36. SEVA-Lose sind auch in Banken, an den Schaltern der Privatbahnstationen sowie in vielen Läden usw. zu haben.

Gros lots Frs 100 000

 1×20000 Frs

1 × 10 000 Frs

 $2 \times 5000 \text{ Frs}$

etc.

41 140 lots d'une valeur globale de 517 000 .-

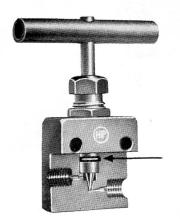
Les séries sont particulièrement intéressantes

5 billets chiffres finals 0-4 contiennent au moins 1 lot 5 billets chiffres finals 5-9 contiennent au moins 1 lot 10 billets chiffres finals 0-9 contiennent au moins 2 lots

1 billet Frs 5.- (la série de 5 billets Frs 25.-, la série de 10 billets Frs 50.-) plus 40 cts de port pour envoi recommandé, au compte de chèques postaux III 10 026. Liste de tirage sous pli fermé 30 cts, comme imprimé 20 cts. Adresse: Loterie SEVA, Berne, tél. (031) 5 44 36. Les billets SEVA sont aussi en vente dans les banques, aux guichets des chemins de fer privés, ainsi que dans de nombreux magasins, etc.

ZIEHUNG 2. JULI

TIRAGE 2 JUILLET



WEG

mit der altmodischen Stopfbuchsen-Konstruktion

15 TONNEN

hält diese PRP

«O»-RING-DICHTUNG

Seien Sie nicht das VERSUCHSKANINCHEN

NUR DIE

ecision Rubber Products FBG. HOPITAL 35 NEUCHATEL TEL.(038) 5 4026

> ist seit zwanzig Jahren im ${f Vordergrund}$ des «O» - Ring - Abdichtungsverfahrens

Verlangen Sie unsere Fach- und technischen Angaben

Achtung! Das Ersetzen eines billigeren «O»-Ringes kostet mehr als ein Qualitäts - «O» - Ring

HIP & CO., ERIE-PA · Hochdruckventile





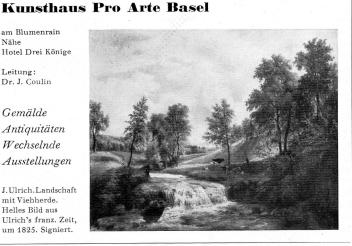


am Blumenrain

Nähe Hotel Drei Könige

Leitung: Dr. J. Coulin

 $Gem\"{a}lde$ Antiquitäten Wechselnde







Die vertrauenswerte



S.A.Rodolfo Pedroni, Chiasso

Qualität + Aroma



S.A.Rodolfo Pedroni, Chiasso